

Poland-Kutno: Waste-tip management services

OJ S 190/2015 01/10/2015

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Grupowa Oczyszczalnia Ścieków Sp. z o.o.

Postal address: ul. Lotnicza 1

Town: Kutno

Postal code: 99-300

Country: Poland

Contact person: Grupowa Oczyszczalnia Ścieków Sp. z o.o., 99-300 Kutno, ul. Lotnicza 1

For the attention of: Spikowska Grażyna

E-mail: grazyna.spikowska@oczyszczalnia.kutno.pl

Telephone: +48 242510147

Fax: +48 242510142

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.goskutno.pl>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Zagospodarowanie w instalacji ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych z Grupowej Oczyszczalni Ścieków Sp. z o.o. w Kutnie.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Grupowa Oczyszczalnia Ścieków Sp. z o.o., 99-300 Kutno, ul. Lotnicza 1.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest odbiór, transport i zagospodarowanie poprzez odzysk lub unieszkodliwianie w instalacji komunalnych osadów ściekowych (kod odpadu 19 08 05) z Grupowej Oczyszczalni Ścieków w Kutnie w ilości około 36 000 ton. Termin realizacji zamówienia od 2.1.2016 do 31.12.2016.

Odbiór osadów odbywać się będzie w terminach ustalonych z osobą wyznaczoną z GOŚ.

II.1.6. CPV code(s)

90533000 Waste-tip management services, 90513600 Sludge removal services, 90513700 Sludge transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Okolo 36 000 ton osadu.

Estimated value excluding VAT: 681 672 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.1.2016. Completion 31.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wadium: Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 5 000 PLN (słownie: pięć tysięcy złotych).

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy.

Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy.

Wysokość zabezpieczenia należytego wykonania umowy:

1) Zamawiający ustala zabezpieczenie należytego wykonania umowy zawartej w wyniku postępowania o udzielenie niniejszego zamówienia w wysokości 2 % maksymalnej wartości

nominalnej zobowiązania Zamawiającego wynikającego z umowy;

2) Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania w terminie nie później niż w dniu podpisania umowy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zgodnie ze wzorem umowy tj.

1. Strony postanawiają, że Odbiorca osadów będzie przekazywał Wytwarzającemu fakturę wystawianą ostatniego dnia każdego miesiąca.

2. Podstawą do wystawienia faktury przez Odbiorcę będą dokumenty ważenia osadów, określające ilość odebranych osadów w okresie rozliczeniowym.

3. Brak dostarczenia przez Odbiorcę następujących dokumentów:

a) zbiorczej karty przekazania odpadów za dany miesiąc;

b) zbiorczego zestawienia ilości osadów przyjętych do instalacji zgodnie z załącznikiem do niniejszej umowy;

będzie skutkować wstrzymaniem przez Wytwarzającego płatności za otrzymaną fakturę.

4. Należności za wywóz i zagospodarowanie osadów ściekowych będą płatne przelewem na rachunek Odbiorcy, podany na fakturze w ciągu 14 dni od daty dostarczenia faktury, z zastrzeżeniem ust. 3.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia:

1) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków zgodnie z zapisami zawartymi w SIWZ;

2) Wykonawcy ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zaleca się, aby Pełnomocnikiem był jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia;

3) w przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik, do oferty musi być załączone pełnomocnictwo określające jego zakres, podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy;

4) wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: 3. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia:

Dane techniczno-organizacyjne:

1) średnie uwodnienie osadu – 80 %–86 %;

2) sposób stabilizacji: higienizacja wapnem palonym, mielonym;

3) Wykonawca przed złożeniem oferty musi zapoznać się z warunkami technicznymi odbioru osadu. Musi dokonać oględzin miejsca załadunku osadu oraz zdobyć na własną odpowiedzialność i ryzyko wszelkie informacje, które mogą być konieczne do przygotowania oferty oraz podpisania umowy na wykonanie zadania. Oględziny zostaną dokonane na koszt Wykonawcy;

4) Wykonawca powinien posiadać zezwolenie na transport osadów oraz decyzję zezwalającą na odzysk lub unieszkodliwianie odpadów;

5) Wykonawca jest obowiązany do gospodarowania odpadem w sposób zgodny z zasadami gospodarowania osadami ściekowymi w szczególności określonymi w ustawie z 14.12.2012 o odpadach (Dz.U. z 2013 r. poz. 21 z późn. zm.), wymaganiami ochrony środowiska oraz

planami gospodarki odpadami;

- 6) z chwilą przekazania osadów ściekowych, Odbiorca ponosi całkowitą odpowiedzialność prawną i finansową za odbiór, transport i zagospodarowanie poprzez odzysk lub unieszkodliwienie w instalacji (zgodnie z załącznikiem nr 13 – Opis sposobu zagospodarowania osadów ściekowych), a zwłaszcza wynikającą z przepisów ochrony środowiska – art. 27 ustawy z 14.12.2012 o odpadach (Dz.U. z 2013 r. poz. 21 z późn. zm.);
- 7) Wykonawca przedstawi opis sposobu zagospodarowania przedmiotu zamówienia stosownie do posiadanych zezwoleń. Sposób zagospodarowania przedmiotu zamówienia musi być zgodny z obowiązującymi przepisami prawa;
- 8) Wykonawca powinien dysponować środkami transportu przystosowanymi do przewozu osadu nadmiernego o podanym stopniu uwodnienia;
- 9) Zamawiający posiada wagę samochodową (stacjonarną). Ważenie każdorazowe transportu osadu będzie odbywało się na wadze Zamawiającego (przy wjeździe i wyjeździe);
- 10) podstawą do zapłaty za wykonanie usługi będą dokumenty potwierdzające zważenie osadu. Na podstawie kwitów wagowych Zamawiający wystawi raz w miesiącu zbiorczą kartę przekazania odpadów;
- 11) Wykonawca zobowiązany jest do odbioru osadu na podstawie zlecenia Zamawiającego przesłanego faxem lub emailiem w ciągu 3 dni od dnia zgłoszenia;
- 12) Wykonawca powinien zapewnić systematyczny odbiór osadu, także w temperaturach poniżej 0°C;
- 13) osady ściekowe odbierane będą z terenu oczyszczalni ścieków w Kutnie. Zamawiający zapewni Wykonawcy załadunek osadu;
- 14) Wykonawca na koniec każdego miesiąca przedstawi zbiorcze zestawienie ilości przyjętych osadów do instalacji (jak w załączniku nr 13);
- 15) Zamawiający przedstawi Wykonawcy do wglądu wymagane wyniki badań osadów ściekowych;
- 16) Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowej części zamówienia w postaci zagospodarowania poprzez odzysk lub unieszkodliwienie w instalacji komunalnych osadów ściekowych.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Zezwolenie na odzysk lub unieszkodliwianie odpadów o kodzie 190805, uwzględniające zbieranie i transport odpadów. W przypadku oferty przewidującej odzysk na terenie innego województwa odpowiednie zezwolenie dotyczące terenu wykonywania usługi.

- 2) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu określone w art. 22 ust. 1 pkt 1–4 ustawy Pzp.
- 3) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia na podst. art. 24 ust. 1–2 ustawy Pzp.
- 4) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy;
- 5) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że Wykonawca uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.
- 6) Aktualne zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie z

zalega z opłacaniem opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne lub społeczne, lub potwierdzenia, że Wykonawca uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.

7) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 uPzp.

8) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 uPzp.

9) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 uPzp.

oraz w celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Wykonawca przedstawi opis sposobu zagospodarowania osadów ściekowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: a) wykażą, że posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 200 000 PLN.

b) wykażą, że posiadają opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności na kwotę minimum 1 000 000 PLN w okresie realizacji przedmiotu zamówienia.

Minimum level(s) of standards possibly required: Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnienie warunków, o których mowa w art.22 ust.1 ustawy, polega zasobach innych podmiotów, na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, Zamawiający, w celu oceny, czy Wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, żąda przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dokumentów wymienionych powyżej oraz dokumentów dotyczących:

a) zakresu dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu;

b) sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez Wykonawcę, przy wykonaniu zamówienia;

c) charakteru stosunku, jaki będzie łączył Wykonawcę z innymi podmiotami;

d) zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonaniu zamówienia.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

a) wykażą, że wykonali w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, jedną usługę polegającą na odbiorze, odzysku lub unieszkodliwianiu osadów ściekowych. Wartość usługi powinna wynosić netto, co najmniej 1 000 000 PLN (netto). Wykonawca przedstawi dowody potwierdzające, że usługa została wykonana należyście.

Minimum level(s) of standards possibly required:

W przypadku składania dokumentów o którym mowa w tabeli pkt. 11, Zamawiający żąda wskazania jedynie tych usług, które zostały opisane i przedstawienia dowodów dotyczących tylko tych usług.

Dowodami o których mowa w tabeli w pkt.11, są:

1) poświadczenie;

2) oświadczenie Wykonawcy, jeżeli – z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w pkt.1.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena brutto za 1 tonę osadu. Weighting 90
2. Termin płatności. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

3/ZP/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.11.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 9.11.2015 - 11:05

Place:

Grupowa Oczyszczalnia Ścieków Sp. z o.o. , 99-300 Kutno, ul. Lotnicza 1S.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.9.2015